

Information on the Sales Arrangements
銷售安排資料

Sales Arrangements No. 15B
銷售安排第15B號

Name of the Phase: 期數名稱:	Phase 1 of St. Barths Development ^ 雲海發展項目第一期 ^																																						
Date of the Sale: 出售日期:	<table border="1" data-bbox="512 353 1050 658"> <thead> <tr> <th>Tender No. 招標號碼</th> <th colspan="2">Date of the Sale 出售日期 (Day日/Month月/Year年)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>15.1</td> <td colspan="2">27/04/2018</td> </tr> <tr> <td>15.2</td> <td colspan="2">04/05/2018</td> </tr> <tr> <td>15.3</td> <td colspan="2">11/05/2018</td> </tr> <tr> <td>15.4</td> <td colspan="2">18/05/2018</td> </tr> <tr> <td>15.5</td> <td colspan="2">25/05/2018</td> </tr> </tbody> </table>					Tender No. 招標號碼	Date of the Sale 出售日期 (Day日/Month月/Year年)		15.1	27/04/2018		15.2	04/05/2018		15.3	11/05/2018		15.4	18/05/2018		15.5	25/05/2018																	
Tender No. 招標號碼	Date of the Sale 出售日期 (Day日/Month月/Year年)																																						
15.1	27/04/2018																																						
15.2	04/05/2018																																						
15.3	11/05/2018																																						
15.4	18/05/2018																																						
15.5	25/05/2018																																						
Time of the Sale: 出售時間:	<table border="1" data-bbox="496 741 1493 1294"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Tender No. 招標號碼</th> <th colspan="2">Commencement date and time of tender 招標開始日期及時間</th> <th colspan="2">Closing date and time of tender 招標截止日期及時間</th> </tr> <tr> <th>Date 日期 (Day日/Month月/Year年)</th> <th>Time 時間</th> <th>Date 日期 (Day日/Month月/Year年)</th> <th>Time 時間</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>15.1</td> <td>27/04/2018</td> <td>2:00 p.m. 下午2時</td> <td>27/04/2018</td> <td>4:00 p.m. 下午4時</td> </tr> <tr> <td>15.2</td> <td>04/05/2018</td> <td>2:00 p.m. 下午2時</td> <td>04/05/2018</td> <td>4:00 p.m. 下午4時</td> </tr> <tr> <td>15.3</td> <td>11/05/2018</td> <td>2:00 p.m. 下午2時</td> <td>11/05/2018</td> <td>4:00 p.m. 下午4時</td> </tr> <tr> <td>15.4</td> <td>18/05/2018</td> <td>2:00 p.m. 下午2時</td> <td>18/05/2018</td> <td>4:00 p.m. 下午4時</td> </tr> <tr> <td>15.5</td> <td>25/05/2018</td> <td>2:00 p.m. 下午2時</td> <td>25/05/2018</td> <td>4:00 p.m. 下午4時</td> </tr> </tbody> </table>					Tender No. 招標號碼	Commencement date and time of tender 招標開始日期及時間		Closing date and time of tender 招標截止日期及時間		Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	Time 時間	Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	Time 時間	15.1	27/04/2018	2:00 p.m. 下午2時	27/04/2018	4:00 p.m. 下午4時	15.2	04/05/2018	2:00 p.m. 下午2時	04/05/2018	4:00 p.m. 下午4時	15.3	11/05/2018	2:00 p.m. 下午2時	11/05/2018	4:00 p.m. 下午4時	15.4	18/05/2018	2:00 p.m. 下午2時	18/05/2018	4:00 p.m. 下午4時	15.5	25/05/2018	2:00 p.m. 下午2時	25/05/2018	4:00 p.m. 下午4時
Tender No. 招標號碼	Commencement date and time of tender 招標開始日期及時間		Closing date and time of tender 招標截止日期及時間																																				
	Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	Time 時間	Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	Time 時間																																			
15.1	27/04/2018	2:00 p.m. 下午2時	27/04/2018	4:00 p.m. 下午4時																																			
15.2	04/05/2018	2:00 p.m. 下午2時	04/05/2018	4:00 p.m. 下午4時																																			
15.3	11/05/2018	2:00 p.m. 下午2時	11/05/2018	4:00 p.m. 下午4時																																			
15.4	18/05/2018	2:00 p.m. 下午2時	18/05/2018	4:00 p.m. 下午4時																																			
15.5	25/05/2018	2:00 p.m. 下午2時	25/05/2018	4:00 p.m. 下午4時																																			
Place where the sale will take place: 出售地點:	45/F, Sun Hung Kai Centre, No. 30 Harbour Road, Hong Kong 香港港灣道30號新鴻基中心45樓																																						
Number of specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的數目:	5																																						

Description of the residential properties that will be offered to be sold:

將提供出售的指明住宅物業的描述:

The following unit in Tower 1 Sandalwood Court (Floor/Unit):

以下在Sandalwood Court 第1座的單位(樓層/單位):

2/F-D*

The following units in Tower 3 Sandalwood Court (Floor/Unit):

以下在Sandalwood Court 第3座的單位(樓層/單位):

9/F-C, 9/F-D

The following unit in Tower 1 Maple Court (Floor/Unit):

以下在Maple Court 第1座的單位(樓層/單位):

G/F-C

The following unit in Tower 2 Maple Court (Floor/Unit):

以下在Maple Court 第2座的單位(樓層/單位):

G/F-C*

* Sale of these units are suspended

此單位暫不提供出售

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法，決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序:

Sale by Tender – see details and particulars in the tender notice. During the following periods, the tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge at 45/F, Sun Hung Kai Centre, No. 30 Harbour Road, Hong Kong: -

以招標方式出售 – 請參閱招標公告的細節和詳情。招標公告及其他招標文件可於以下時段於香港港灣道30號新鴻基中心 45 樓免費領取: -

Tender No. 招標號碼	Specified residential properties that will be offered to be sold (see Note (3) under "Other Matters") 將提供出售的指明住宅物業(見「其他事項」第(3)項)	Tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection during the following periods 於以下時段，招標公告及其他相關招標文件可供領取	
		Date 日期 (Day 日/Month 月/Year 年)	Time 時間
15.1	All the specified residential properties set out in the Sales Arrangements 所有於銷售安排中列出的指明住宅物業	25/04/2018	from 3:00 p.m. to 4:00 p.m. 下午3時至下午4時
		26/04/2018 – 27/04/2018	from 1:00 p.m. to 4:00 p.m. 下午1時至下午4時
15.2	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	04/05/2018	from 1:00 p.m. to 4:00 p.m. 下午1時至下午4時
15.3	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	11/05/2018	from 1:00 p.m. to 4:00 p.m. 下午1時至下午4時

15.4	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	18/05/2018	from 1:00 p.m. to 4:00 p.m. 下午1時至下午4時
15.5	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	25/05/2018	from 1:00 p.m. to 4:00 p.m. 下午1時至下午4時

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下，將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序：

Please refer to the tender notices and other relevant tender documents.

請參照招標公告及其他相關招標文件。

Other matters:

其他事項：

- (1) The Vendor does not undertake and is under no obligation to review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to accept any offer at or before the closing time of the tender.
賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣方有絕對權利於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有絕對權利於招標截止時間或之前接受任何要約。
- (2) In case a black rainstorm warning signal or a typhoon signal no.8 or above is announced or is still in effect after 2:00 p.m. on the closing date of the tender, the closing date and time of the tender will be extended to 4:00 p.m. on the next working day and in respect of which no black rainstorm warning signal or typhoon signal no.8 or above is announced.
若在招標截止日期下午2時正後發出黑色暴雨警告或八號或以上颱風信號或該警告或信號仍然生效，截標日期及時間將延至下一工作日的下午4時正(而當天亦沒有黑色暴雨警告或八號或以上颱風信號發出)。
- (3) Persons interested in submitting tenders of the specified residential properties are reminded to read the latest register of transactions of the Phase so as to ascertain whether a particular specified residential property is still available for tender on a date of sale. Although a specified residential property may be available for tender on a date of sale, it may become unavailable during that date of sale because the Vendor may accept a tender within the acceptance period after the close of that previous tender exercise.
有意遞交指明住宅物業的投標書的人士敬請檢視期數的成交紀錄冊，以知悉某一指明住宅物業在某一出售日期是否仍然可供出售。雖然某一指明住宅物業可能在某一出售日期仍然可供出售，因賣方可能會在先前的招標程序完結後的承約期間內接納該指明住宅物業的投標書，該指明住宅物業可能於該出售日期內的期間變為不再可供出售。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at the following venue:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於以下地點可供公眾免費領取:

From 11:00 a.m. to 8:00 p.m. (daily)

11/F, International Commerce Centre, No. 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong

After 8:00 p.m. to 11:00 a.m. of the next day (daily)

3/F Lobby, International Commerce Centre, No. 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong

由上午11時至晚上8時(每日)

香港九龍柯士甸道西 1 號環球貿易廣場 11 樓

由晚上8時後至翌日上午11時(每日)

香港九龍柯士甸道西 1 號環球貿易廣場 3 樓大堂

Date of Issue Revision:

~~20 April 2018~~ ~~30 April 2018~~ 16 May 2018

發出修改日期:

~~2018年4月20日~~ ~~2018年4月30日~~ 2018年5月16日

^ Remarks: Towers 1 – 3 Sandalwood Court, Towers 1 – 2 Cedar Court and Towers 1 – 2 Maple Court of the residential development in Phase 1 is called “St. Barths”.

^ 備註: 第一期中住宅發展項目的Sandalwood Court第1座至第3座、Cedar Court第1座及第2座及Maple Court第1座及第2座稱為「雲海」。